

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẨM XUYỀN
TỈNH HÀ TĨNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 58/2023/HS-ST

Ngày: 21-12-2023

**NHÂN DA
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẨM XUYỀN, TỈNH HÀ TĨNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Duy Hoàng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bùi Quang Huân

Ông Nguyễn Như Dũng

- Thư ký phiên toà: Bà Lê Thị Thu Hiền - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Lê - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 12 năm 2023, tại điểm cầu trung tâm phòng xử án Tòa án nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh kết nối với điểm cầu thành phần tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Tĩnh, mở phiên toà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 57/2023/HSST ngày 28/11/2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 60/2023/QĐXXST-HS ngày 06/12/2023 đối với:

* Bị cáo: **Lại Thế A**, sinh ngày: 06/4/1989, tại xã Cẩm N, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh; Nơi cư trú: Thôn Tân D, xã Cẩm N, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá: Lớp 09/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Chức vụ, đảng phái: Quân chủng; Con ông Lại Văn T, sinh năm 1958 và con bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1964, trú tại thôn Tân D, xã Cẩm N, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 13/9/2023, đến ngày 18/9/2023 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Tĩnh đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên toà.

** Người bị hại:*

- Chị Phan Thị T, sinh năm 1973; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trú tại: Thôn Phú Đ, xã Cẩm L, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)

- Chị Đặng Thị L, sinh năm 1979; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trú tại: thôn 6, xã Cẩm Q, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh (Có mặt)

- Ông Hoàng Bá T, sinh năm 1950; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trú tại: thôn Phúc T, xã Nam Phúc T, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh (Có mặt)

** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

- Ông Lại Văn T, sinh năm 1958; Nghề nghiệp: Đánh cá; Trú tại: Thôn Tân D, xã Cẩm N, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh (Có mặt)

- A Phan Công H, sinh năm 1988; Trú tại: Số nhà 486, đường Trần P, xã Thạch T, TP. Hà T, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)

- A Trần Doãn C, sinh năm 1990; Nghề nghiệp: Sửa chữa xe máy; Trú tại: thôn Trung V, xã Thạch V, huyện Thạch H, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)

- A Bùi Văn H, sinh năm 1985; Nghề nghiệp: Sửa chữa xe máy; Trú tại: thôn Hòa B, xã Thạch T, huyện Thạch H, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)

** Người làm chứng:*

- Chị Nguyễn Thị A, sinh năm 1977; Trú tại: thôn 7, xã Hưng P, huyện Hưng N, tỉnh Nghệ An (Vắng mặt)

- Chị Nguyễn Thị M, sinh năm 1973, Trú tại: phường Thạch L, TP. H, tỉnh Hà Tĩnh (Vắng mặt)

** Người tham gia tố tụng khác:* Cán bộ, chiến sỹ tại điểm cầu thành phần hỗ trợ phiên tòa gồm: Đồng chí Hoàng Trọng D và Nguyễn Văn T - Cán bộ trại tạm giam Công an Hà Tĩnh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có tại hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tối ngày 10/9/2023, Lại Thế A đi bộ dọc đường Quốc lộ 8C theo hướng xã Nam Phúc Thăng ngược lên thị trấn Cẩm Xuyên tìm kiếm sơ hở để thực hiện hành vi trộm cắp tài sản. Khi đi qua nhà ông Hoàng Bá T, thấy trong sân nhà 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, số loại Sirius, màu sơn trắng-đen, biển kiểm soát 38X1-073.... Tiếp đó, A đi bộ dọc theo Quốc lộ 8C khoảng 04 Km thì nảy sinh ý định chiếm đoạt chiếc xe mô tô của gia đình ông T nên quay lại. Đến khoảng 02 giờ ngày 11/9/2023, thấy cổng nhà ông T đóng và được buộc bằng dây dù, A mở đi vào trong sân, chìa khóa xe mô tô biển kiểm soát 38X1-073... đang cắm ở ổ khóa điện nên đẩy chiếc xe đi ra ngoài đường rồi nổ máy đi ra thành phố Hà Tĩnh. Đến khoảng 04 giờ cùng ngày, A thuê phòng và ngủ tại nhà nghỉ Nha Trang, thuộc phường Trần P, thành phố H. Đến khoảng 09 giờ cùng ngày, A đưa chiếc xe lấy trộm đến cửa hàng sửa chữa, mua bán xe máy “H Huế” của A Phan Công H, trú tại số 486, đường Trần P, xã Thạch T, thành phố Hà T. Khi A H trả lời có mua và hỏi lý do bán xe, A trả lời do cần tiền chi tiêu cá nhân, A H tiếp tục hỏi A về giấy tờ xe thì A nói là giấy tờ xe đã bị mất. Quá trình trao đổi, A Phan Công H không biết xe do A phạm tội mà có và đã đồng ý mua chiếc xe mô tô với giá 1.700.000 đồng. Sau khi hai bên thống nhất giá mua, bán, A H lấy điện thoại chụp ảnh người bán, căn cước công dân của A và lấy số điện thoại của A. Số tiền bán xe, A sử dụng chi tiêu cá nhân hết.

Đến khoảng 06 giờ sáng ngày 11/9/2023, ông Hoàng Bá T làm đơn trình báo đến cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên. Đến ngày 13/9/2023, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên tiến hành giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Lại Thế A và A đã khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Chiếc xe mô tô biển kiểm soát 38X1-073..., Lại Thế A chiếm đoạt của ông Hoàng Bá T có đặc điểm: Xe có nhãn hiệu Yamaha, số loại Sirius, màu sơn trắng-đen, số khung CY937392, số máy 937411, giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 007531, do Công an huyện Cẩm Xuyên cấp ngày 17/11/2012, mang tên Hoàng Thị Y, trú tại thôn 1, xã Nam Phúc T, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh (con gái ông Hoàng Bá T). Tại thời điểm bị Lại Thế A chiếm đoạt, chị Yến đã giao cho ông T quản lý và sử dụng.

Bản kết luận định giá tài sản số 50/KL-HĐĐG ngày 14/9/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, kết luận: 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, số loại Sirius, màu sơn: trắng-đen, biển kiểm soát 38X1-073..., số khung CY937392, số máy 937411, xe đã qua sử dụng, có giá trị 5.000.000 đồng.

Quá trình điều tra, Lại Thế A khai nhận ngoài hành vi phạm tội nói trên, trong khoảng thời gian từ ngày 01/9/2023 đến ngày 08/9/2023, Lại Thế A còn thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản khác, cụ thể:

Vụ thứ nhất: Khoảng 02 giờ ngày 01/9/2023, Lại Thế A đi bộ dọc đường thôn Phú Đ, xã Cẩm L, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh, thấy nhà chị Phan Thị T, không khóa cổng, A đi vào trong sân thấy chiếc xe mô tô biển kiểm soát 38X1-060..., chìa khóa xe đang cắm ở ổ khóa điện nên đẩy chiếc xe ra ngoài đường rồi nổ máy điều khiển đi đến địa phận thôn Trung V, xã Thạch V, huyện Thạch H, A đưa xe vào tiệm sửa chữa xe mô tô của A Trần Doãn C, bán chiếc xe cho A Cường 3.200.000 đồng. Khi bán xe, Lại Thế A nói là xe của mình, đã bị mất giấy tờ nên A Cường không biết chiếc xe là tài sản do trộm cắp mà có. Số tiền bán xe A sử dụng chi tiêu cá nhân hết.

Chiếc xe mô tô biển kiểm soát 38X1-060..., Lại Thế A chiếm đoạt của chị Phan Thị T có đặc điểm: nhãn hiệu Honda, số loại Supedream, màu sơn: nâu, biển kiểm soát 38X1-060..., số khung AY056831, số máy 1356903, giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 006008, do Công an huyện Cẩm Xuyên cấp ngày 04/9/2012, mang tên Nguyễn Tiến D (Chồng chị T). Kết quả điều tra xác định chiếc xe là tài sản chung của chị T và chồng là A Nguyễn T Diệu (Đã chết).

Bản kết luận định giá tài sản số: 53/KL-HĐĐG ngày 29/9/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, kết luận: 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại Supedream, màu sơn: nâu, biển kiểm soát 38X1-060..., số khung AY056831, số máy 1356903, xe đã qua sử dụng, có giá trị 9.000.000 đồng.

Vụ thứ hai: Khoảng 21 giờ ngày 08/9/2023, Lại Thế A đi bộ dọc đường liên thôn qua nhà thờ giáo xứ Ngô X đi Ủy ban nhân xã Cẩm Q để tìm kiếm nhà dân sơ hở, trộm cắp tài sản. Khi đi đến trước nhà gia đình chị Đặng Thị L, thuộc địa phận thôn 6, xã Cẩm Quang, huyện Cẩm Xuyên thấy trước sân dựng 01 xe mô tô Wave, màu đỏ đen, biển kiểm soát 38H7-61..., không có cổng nên A đi bộ vào trong sân, thấy chìa khóa xe vẫn đang cắm ở ổ khóa điện nên đẩy chiếc xe ra đường rồi nổ máy điều khiển ra đường Quốc lộ 1A đi ra khu vực vòng xuyên xã Cẩm Vĩnh. Đến khoảng 06 giờ ngày 09/9/2023, Lại Thế A đưa chiếc xe mô tô lấy trộm được đến bán cho tiệm sửa xe của A Bùi Văn H, trú tại thôn Hòa B, xã Thạch T, huyện Thạch H, tỉnh Hà Tĩnh, được 1.700.000 đồng. Khi bán xe A nói là xe của mình, đã bị mất giấy tờ nên A H không biết chiếc xe là tài sản do A trộm cắp mà có. Số tiền bán xe A sử dụng chi tiêu cá nhân hết.

Chiếc xe mô tô biển kiểm soát 38H7-61..., Lại Thế A đã chiếm đoạt của gia đình chị Đặng Thị L có đặc điểm: Xe có nhãn hiệu Honda, số loại Wave, màu sơn: đỏ, biển kiểm soát 38H7-61..., số khung RLHHC090X6Y174567, số máy HC09E6175043. Quá trình điều tra xác định xe được đăng ký mang tên A Đặng Hữu Q (Chồng chị L, đã

chết); xe đã mất giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, được xác định là tài sản chung của chị Đặng Thị L và chồng Đặng Hữu Quang.

Bản kết luận định giá tài sản số: 53/KL-HĐĐG ngày 29/9/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh, kết luận: 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại Wave, màu sơn: đỏ, biển kiểm soát 38H7-61..., số khung RLHHC090X6Y174567, số máy HC09E6175043, xe đã qua sử dụng, có giá trị 4.000.000 đồng.

Như vậy, tổng giá trị tài sản Lại Thế A đã chiếm đoạt 03 chiếc xe nói trên là 18.000.000 đồng.

*** Về vật chứng:** Quá trình điều tra, cơ quan CSĐT Công an huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh đã tạm giữ, xử lý:

- 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, số loại Sirius, màu sơn: trắng-đen, biển kiểm soát 38X1-073..., xe đã qua sử dụng, thu của A Phan Công H, đã trả lại cho ông Hoàng Bá T.

- 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại Supedream, màu sơn: nâu, biển kiểm soát 38X1-060..., xe đã qua sử dụng, thu của A Trần Doãn C, đã trả lại cho chị Phan Thị T.

- 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại Wave, màu sơn: đỏ, biển kiểm soát 38H7-61..., xe đã qua sử dụng, thu của A Bùi Văn H, đã trả lại cho chị Đặng Thị L.

- 01 đĩa DVD-R 4.7GB16X có hộp đựng đĩa bằng nhựa trong suốt, chứa dữ liệu ghi âm buổi hỏi cung Lại Thế A, chuyển cùng hồ sơ vụ án.

*** Về trách nhiệm dân sự:** Sau khi nhận lại tài sản là xe mô tô bị mất trộm từ Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên, các bị hại là ông Hoàng Bá T, chị Phan Thị T và chị Đặng Thị L không yêu cầu bị cáo Lại Thế A bồi thường dân sự. Người liên quan A Phan Công H, Bùi Văn H và Trần Doãn C là những người mua xe mô tô mà Lại Thế A trộm cắp mà không yêu cầu Lại Thế A bồi thường dân sự.

Với hành vi nêu trên tại bản Cáo trạng số: 60/CT-VKSCX ngày 28/11/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên, tỉnh Hà Tĩnh đã truy tố Lại Thế A về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về hình phạt: Áp dụng Khoản 1 Điều 173; Điểm g Khoản 1 Điều 52; Điểm s, Điểm r Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lại Thế A mức án tù 15 đến 18 tháng tù, thời hạn từ tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam 13/9/2023.

- Về biện pháp tư pháp: Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền thu lợi bất chính 6.600.000đồng từ bị cáo Lại Thế A.

- Về án phí: Buộc bị cáo Lại Thế A pH chịu 200.000đồng án phí HSST.

Tại phiên tòa, bị cáo không ai có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Bị cáo xin Hội đồng xét xử khoan hồng giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ đã được trA tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử thấy rằng:

[1] *Về tính hợp pháp của quyết định và hành vi của các cơ quan và những người tiến hành tố tụng:* Trong quá trình điều tra, truy tố Cơ quan điều tra Công an huyện Cẩm Xuyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] *Về hành vi phạm tội:* Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa, bị cáo Lại Thế A đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo là khách quan, phù hợp với Cáo trạng đã truy tố, cũng như các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án. Vì vậy, Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận: Trong khoảng thời gian từ ngày 01/9/2023 đến ngày 11/9/2023, tại địa bàn các xã Cẩm L, Cẩm Q và Nam Phúc T thuộc huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh, lợi dụng sơ hở trong quản lý tài sản của các chủ sở hữu, Lại Thế A đã thực hiện 03 vụ trộm cắp tài sản, chiếm đoạt của chị Đặng Thị L, chị Phan Thị T và ông Hoàng Bá T 03 chiếc xe mô tô với tổng trị giá là 18.000.000 đồng. Tài sản trộm cắp được, Lại Thế A đưa đến bán cho A Phan Công H, Bùi Văn H và Trần Doãn C thu lợi bất chính 6.600.000 đồng.

Hành vi trên của Lại Thế A đã cấu thành tội “*Trộm cắp tài sản*”, tội danh và hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Do đó, việc xét xử bị cáo về tội danh, điều luật như Cáo trạng đã truy tố là đúng người, đúng tội.

[3] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Bị cáo PH chịu tình tiết tăng nặng: Phạm tội 02 lần trở lên, quy định tại Điểm g Khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự; Bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ: Người phạm tội thành khẩn khai báo; Người phạm tội tự thú; Những người bị hại đều có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, theo quy định tại điểm s, r Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] *Về tính chất hành vi phạm tội và hình phạt:* Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, đồng thời gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây dư luận xấu trong nhân dân. Bị cáo đã lợi dụng sơ hở của chủ sở hữu trong việc quản lý tài sản rồi lén lút chiếm đoạt với tổng trị giá 18.000.000 đồng; bị cáo phạm chịu tình tiết tăng nặng “*Phạm tội 02 lần trở lên*”. Do đó, cần xử phạt bị cáo mức án nghiêm minh, tương xứng với tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo và cần PH cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục và phòng ngừa chung như đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Xuyên tại phiên tòa.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định; gia đình có hoàn cảnh khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] *Về trách nhiệm dân sự:* Người bị hại; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] *Về biện pháp tư pháp:* Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 6.600.000 đồng thu lợi bất chính từ bị cáo Lại Thế A.

[7] *Về xử lý vật chứng:* Đối với 01 đĩa DVD-R 4.7GB16X có hộp đựng đĩa bằng nhựa trong suốt, chứa dữ liệu ghi âm buổi hỏi cung Lại Thế A, được chuyển theo hồ sơ vụ án nên cần lưu giữ cùng hồ sơ vụ án.

[8] *Về án phí:* Bị cáo PH chịu án phí hình sự sơ thẩm theo luật định.

[9] *Về quyền kháng cáo*: Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào Khoản 1 Điều 173; Điểm g Khoản 1 Điều 52; Điểm s, r Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Lại Thế A phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt bị cáo Lại Thế A **16 (Mười sáu) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giam 13/9/2023.

2. Biện pháp tư pháp: Áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự; Điểm b Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 6.600.000 đồng (*Sáu triệu sáu trăm nghìn đồng*) thu lợi bất chính từ bị cáo Lại Thế A.

3. Về án phí: Áp dụng Khoản 2 Điều 135, Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a Khoản 1 Điều 3, Khoản 1 Điều 21, Điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Lại Thế A pH chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND huyện Cẩm Xuyên;
- Chi cục THADS huyện Cẩm Xuyên;
- Công an huyện Cẩm Xuyên;
- THA.HS Công an huyện Cẩm Xuyên;
- Sở tư pháp Hà Tĩnh;
- Trại tạm giam Công an Hà Tĩnh;
- Bị cáo, bị hại, người có QLNVLQ;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Duy Hoàng

